विश्वमना वैयश्वः। मित्रावरुणौ, १०-१२ विश्वे देवाः। उष्णिक्, २३ उष्णिगगर्भा

ता वां विश्वस्य गोपा देवा देवेषु यज्ञियो।ऋतावाना यजसे पूतदेक्षसा॥ ८.०२५.०१

ता- तौ । वाम्- युवाम् । विश्वस्य- सर्वस्य । गोपा- गोप्तारौ । देवा- देवौ । देवेषु । यज्ञिया- पूज्यौ । ऋतावाना- प्रकृतिनियतिभूतसत्ययुक्तौ । यजसे- यज्ञाय । पूतदक्षसा- पवित्रसामर्थ्यवन्तौ ॥१ ॥

मित्रा तना न रथ्या३ वर्रुणो यश्चे सुकर्तुः।सुनात्सुजाता तनया धृतवेता॥ ८.०२५.०२

मित्रा वरुणः- मित्रावरुणो । ऋताधिदैवतं वरुणः । स्नेहाधिदैवतं मित्रः । तना- विस्तृतभावनानाम् । न- च । रथ्या- नेतारो । सनात्सुजाता- चिरादेव शोभनजन्मानो । तनया- आदित्यो । धृतव्रता-व्रतधारको । धर्मधारको । नियतिधारको । वरुणः । सुक्रतुः- शोभनप्रज्ञायुक्तः ॥२ ॥

ता माता विश्ववैदसासुर्यीय प्रमहसा। मही जेजानादितिर्ऋतावेरी॥ ८.०२५.०३

ऋतावरी- प्रकृतिनियत्याधारभूता । अदितिः- अखण्डप्रकृतिः । महती- मही । माता- विश्वजननी । विश्ववेदसो- सर्वज्ञो । प्रमहसा- महान्तो । असुर्याय- प्राणाय । ता- तो । जजान- ससर्ज ॥३॥

महान्तां मित्रावर्रुणा सम्राजां देवावसुरा।ऋतावानावृतमा घोषतो बृहत्॥ ८.०२५.०४

महान्ता- महात्मानौ । मित्रावरुणा । सम्राजा- स्वामिनौ । देवौ- द्योतनशीलौ । असुरा- प्राणदौ । ऋतवानौ- प्रकृतिनियतिभृतसत्ययुक्तौ । बृहत्- महत् । ऋतम्- प्रकृतिनियतिभृतसत्यम् । आ घोषतः- गर्जतः ॥४॥

नपाता शर्वसो महः सून् दक्षस्य सुकर्तू। सृप्रदान् इषो वास्त्वधि क्षितः॥ ८.०२५.०५

शवसः- बलस्य । नपाता- सन्तितभूतौ । महः- महतः । सूनू- तनयौ । दक्षस्य- सामर्थ्ययुक्तौ । सुक्रतू- सुप्राज्ञौ । सुप्रदानू- शोभनदानौ । इषः- सदेषणायाः । वास्तु- निवासस्थाने । अधि क्षितः-निवसतः ॥५॥ सं या दार्नूनि येमथुर्दिव्याः पार्थिवीरिषः।नर्भस्वतीरा वां चरन्तु वृष्टयः॥ ८.०२५.०६

या- यौ युवाम्। दानूनि- धनानि। दिव्याः। पार्थिवीः- भौमाः। इषः- सदेषणाः। येमथुः-प्रयच्छथः। नभस्वतीः- आकाश्चास्थाः। वृष्टयः। वाम्- युवाम्। आ चरन्तु ॥६॥

अधि या बृह्तो दिवो ३८भि यूथेव पश्येतः।ऋतावीना सम्राजा नर्मसे हिता॥ ८.०२५.०७

या- यो । बृहतः- महतः । दिवः- देवान् । यूथेव- वृषभो गोयूथानीव प्रेम्णा । अभि पश्यतः । ऋतवाना- प्रकृतिनियतिभूतसत्ययुक्तो । सम्राजा- स्वामिनो । नमसे- हृव्यवते । हिता- हितो ॥७ ॥

ऋतावाना नि षेद्तुः साम्राज्याय सुकर्त्। धृतव्रता क्षत्रिया क्षत्रमाशतुः॥ ८.०२५.०८

ऋतवाना- सत्ययुक्तौ । साम्राज्याय । सुकतू- शोभनप्रज्ञौ । नि षेद्तुः- उपविविशतुः । धृतव्रता-धृतधर्मौ । क्षत्रिया- क्षत्रियौ । क्षत्रम् । आशतुः- व्याप्नुतः ॥८ ॥

अक्ष्णिश्चद्गातुवित्तरानुल्बणेन चक्षसा। नि चिन्मिषन्ता निचिरा नि चिक्यतुः॥ ८.०२५.०९

अक्ष्णः- चक्षुषः। चित्- अपि। गातुवित्तरौ- मार्गवित्तरौ। अनुल्बेण- अनुष्णया स्निग्धया। चक्षसा- दृष्ट्या। नि मिषन्ता- सर्वमुन्मेषयन्तो। निचिरा- चिरन्तनौ। नि चियथुः- पूजितौ बभूवथुः॥९॥

उत नों देव्यदितिरुरुष्यतां नासत्या। उरुष्यन्तुं मुरुतों वृद्धरावसः॥ ८.०२५.१०

देवी- द्योतनशीला। अदितिः- अखण्डप्रकृतिः। नः- अस्मान्। उरुष्यताम्- रक्षतु। उत- अपि च। नासत्या- सत्यस्वरूपाविश्वनौ। उरुष्यताम्- रक्षताम्। वृद्धशवसः- अभिवृद्धबलाः। मरुतः-प्राणिवशेषाः। उरुष्यन्तु- रक्षन्तु ॥१०॥

ते नौ नावमुरुष्यत दिवा नक्तं सुदानवः।अरिष्यन्तो नि पायुभिः सचेमहि॥ ८.०२५.११

ते- अमी यूयम्। नः- अस्माकम्। नावम्- नौकाम्। उरुष्यत- रक्षत। दिवा नक्तम्- अहोरात्रम्। सुदानवः- शोभनदानाः। अरिष्यन्तः- अहिंसन्तः। पायुभिः- रक्षाभिः। नि- नितराम्। सचेमहि- समवेता भवेम॥११॥

अन्नते विष्णवे वयमिरिष्यन्तः सुदानवे।श्रुधि स्वयाविन्सिन्धो पूर्वित्तिये॥ ८.०२५.१२ अन्नते- अहिंसकाय। विष्णवे- व्यापनशीलाय परमात्मने। सुदानवे- शोभनदानाय। वयम्। अरिष्यन्तः- अहिंसन्तो भवेम। स्वयावन्- असहायगते। सिन्धो- स्यन्दनशील। पूर्वित्त्तिये-

प्राचीनप्रज्ञानाय । शृधि- शृणु ॥१२ ॥

तद्वार्यं वृणीमहे वरिष्ठं गोप्यत्यम्। मित्रो यत्पान्ति वर्रुणो यर्दर्यमा॥ ८.०२५.१३ वार्यं- वरणीयम् । वरिष्ठम्- श्रेष्ठम् । गोपत्यम्- गोस्वामित्वम् । चिद्रिश्चिमपालकत्वम् । वृणीमहे-वरणं कुर्मः । मित्रः- स्नेहाधिदेवता । वरुणः- ऋताधिदेवता । अर्थमा- सौशील्याधिदेवता । पान्ति-रक्षन्ति ॥१३॥

उत नः सिन्धुरपां तन्मुरुत्सतद्श्विना। इन्द्रो विष्णुर्मीद्वांसेः सुजोषेसः॥ ८.०२५.१४ उत- अपि च। अपां सिन्धुः- उदकस्यन्दकः पर्जन्यः। मरुतः। अश्विना। इन्द्रः। विष्णुः। मीढ्वांसः- सेक्तारः। सजोषसः- सहृदयाः। नः- अस्मदर्थम्। तत्। यच्छन्तु ॥१४॥

ते हि ष्मी <u>वनुषो</u> नरोऽभिमितिं कर्यस्य चित्।तिग्मं न क्षोदंः प्रतिघ्नन्ति भूणीयः॥ ८.०२५.१५ वनुषः- सम्भजनीयाः। नरः- नेतारः। ते- अमी देवाः। भूर्णयः- क्षिप्रगामिनः। कयस्य चित्- कस्यचित्। अभिमातिम्- अभिमानम्। तिग्मम्- तीक्ष्णम्। क्षोदः- उदकम्। न- इव। प्रतिघ्नन्ति- नाशयन्ति ॥१५॥

अयमेकं इतथा पुरूरु चेष्टे वि विश्पितः। तस्यं व्रतान्यनुं वश्चरामिस॥ ८.०२५.१६

अयम्- एषः। एकः। मित्रावरुणयोरेकः। वरुणः। विश्वपतिः- जनानां पालकः। पुरु- प्रभूतानि। उरु- विस्तीर्णानि। वि- विशेषेण। चष्टे- पश्यति। तस्य। व्रतानि। वः- युष्मदर्थम्। वयम्। अनु चरामसि- अनुचरामः॥१६॥

अनु पूर्वीण्योक्यां साम्राज्यस्यं सिश्चम। मित्रस्यं वृता वर्रुणस्य दीर्घश्रुत्॥ ८.०२५.१७

दीर्घश्चत्- अतीन्द्रियश्चितियुक्तस्य । वरुणस्य- ऋताधिदैवतस्य । साम्राज्यस्य- स्वामिनः । मित्रस्य-स्नेहाधिदैवतस्य । व्रता- धर्मान् । पूर्वाणि- प्राचीनानि । ओक्या- शरणानि । अनु सश्चिम-अनुगच्छेम ॥१७ ॥

परि यो रिश्मना दिवोऽन्तान्ममे पृथिव्याः। उभे आ पेत्रौ रोर्दसी महित्वा॥ ८.०२५.१८

यः। रिक्सना- किरणेन। दिवः पृथिव्याः- द्यावापृथिव्योः। अन्तान्। परि ममे। उमे। रोदसी-द्यावापृथिव्यो। महित्वा- महिम्ना। आ पप्रो- आपूरयित॥१८॥

उदु ष्य र्रार्णे दिवो ज्योतिरयंस्त सूर्यः। अग्निर्म शुक्रः सिमधान आहुतः॥ ८.०२५.१९

सिमधानः- सम्यगुद्दीपितः। आहुतः- ह्वयसमर्पितः। शुकः- शुभ्रः। अग्निः। न- इव। स्यः- सः। शरणे- मित्रावरुणयोः सद्मिन। सूर्यः। दिवः- नभसः। ज्योतिः। उत् अयंस्त- उद्गच्छित॥१९॥

वचौ दीर्घप्रसद्मनीशे वार्जस्य गोमतः।ईशे हि पित्वौऽविषस्य दावने॥ ८.०२५.२०

दीर्घप्रसद्मिन- महागृहे । वचः- स्तुिह । गोमतः- तेजस्व । वाजस्य- बलम् । ईशे- ईष्टे । अविषस्य- आरोग्यदस्य । पित्वः- अन्नस्य । दावने- दानम् । ईशे- ईष्टे । हि- खलु ॥२०॥

तत्सूर्यं रोदंसी उमे दोषा वस्तोरुपं ब्रुवे।भोजेष्वस्माँ अभ्युचेरा सदा॥ ८.०२५.२१

मित्रावरुणयोः । तत् । सूर्यंम् । रोदसी उभे- द्यावापृथिव्यो च । दोषा वस्तोः- अहर्निशम् । उप ब्रुवे-वदामि । भोजेषु- भोगेषु । सदा- सततम् । अस्मान्- नः प्रति । अभ्युचर- अभ्युद्गच्छ ॥२१ ॥

ऋज्रमुक्षण्यायेने रजतं हरयाणे। रथं युक्तमेसनाम सुषामणि॥ ८.०२५.२२

ऋज्रम्- ऋजुगतिम्। रजतम्- दीप्तम्। युक्तम्- सुष्ठु योजितम्। रथम्। उक्षण्यायने- वर्षणशीले। हरयाणे- हरणशीले च तस्मिन् मित्रावरुणयोः सूर्ये। सुसामनि- शोभनसामयुक्ते। असनाम-लभेम ॥२२॥

ता में अश्यानां हरीणां नितोशना। उतो नु कृत्यानां नृवाहिसा॥ ८.०२५.२३ ता- तौ। अश्वयानां हरीणाम्- प्राणतुरगाणां मध्ये। नितोशना- शत्रून् हिंसन्तौ। कृत्व्यानाम्-कर्मकुशलानाम्। नृवाहसा- निर्वाहकौ। मे- मह्यं यच्छतम्॥२३॥

स्मदंभीश् कशांवन्ता विप्रा नविष्ठया मृती।मृहो वाजिनावर्वन्ता सचिस्तम्॥ ८.०२५.२४ स्मदंभीशू - शोभनदेहकान्तियुक्ताविति सायणः। कशांवन्ता - कशांयुक्तौ। नविष्ठया - नूतनया। मृती - मृत्या। विप्रा - मेधाविनौ। महः - महतः। वाजिनौ अर्वन्तौ - बलवन्तावश्वौ। सह -युगपदेव। असनम् - समभजम्॥२४॥